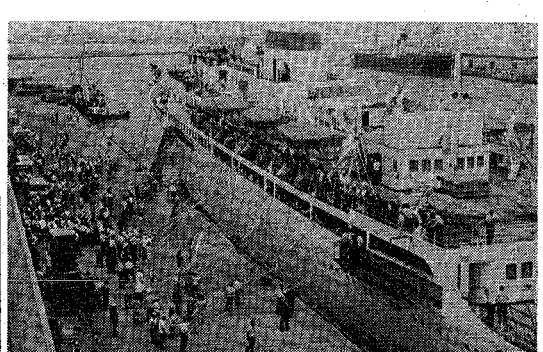
新潟市観光写真コンクール

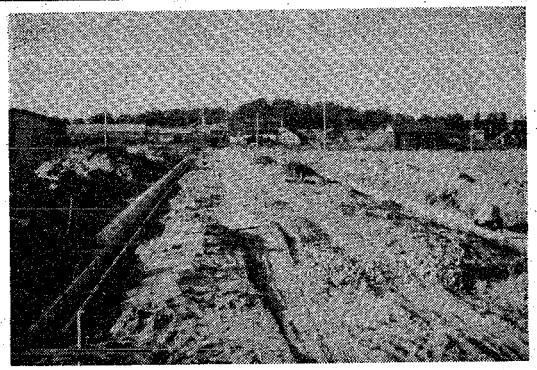
傑作をどうぞ

締め切りは11月25日



元島団地を分譲

申し込みは10日から



市住宅課と開発公社では、住宅用地を求めている市民の皆さんに河渡団地、元島団地の分譲をそれぞれ行ないます。河渡団地の申し込み期限は八日ごろと三日に迫っており、元島団地の申し込みは今月の十日から受け付けが始まります。

（写真は急ピッチに工事が進められている元島団地の幹線道路）

元島団地の概要

新潟市開発公社が分譲する元島団地は、新崎字元島に造成されているものです。

▼分譲区画数は一四七区画、申し込みは十一月十日から四十五年三月末日（売り切れ次第締め切ります）となっており引き渡し時期は四十五年八月ごろの予定です。

団地内の道路は全部舗装され、上水道配管、排水施設は完備し、保育所用地も確保してあり、児童公園が二カ所設置される予定です。

また団地までの交通は、山経由松浜線新駅バス停から徒歩七分、新崎経由松浜行の名目所バス停から徒歩七分となっています。

▼価格　三・三平方㍍当たり約一万二千五百円～一万四千五百円。

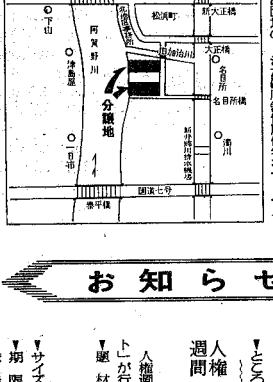
問い合わせ先は元島団地区画割りや分譲予定価格、申し込みの注意事項などがひと目でわかるパンフレットを用意しています。

詳しくは市役所本庁舎内、新潟市開発公社（☎23―〇四七八番、28―一〇〇〇内線二七八番）へ。

河渡団地

前号でお知らせした河渡団地の申し込みは十一月八日までとなっています。お早めにどうぞ。なお申し込み先、問い合わせは市役所八階住宅課（☎28―一〇〇〇内線四二四）へ。申し込み書は同課にあります。

▼一区画の面積、一百～一百五十平方㍍（約一万五千円。▼申し込み資格は市内に住んでいる人または勤務先が市内にある人で、住宅または店舗併用住宅をつくる人。



ねずみ退治を
町ぐるみで一斉に

ねずみの繁殖期を迎え、市と住みよい街づくり協議会では、これらが絶好の活動時期にあって、今月十日から、全市一斉にねずみ駆除運動を始めます。

ねずみ退治は一つの地区がまって一斉に行なわないと効果がありません。市民の皆さんがそろって一斉に行なわれ、ご協力ください。

市衛生課では「町内組織で一斉に行う場合には薬の費が相談や指えにねずみの個所と記録に伺います。

すので「連絡を」といっています（☎28―一〇〇〇内線四〇一）なお、第一次（十一月十日まで）第二次（四十五年一月一日から十五日）の運動期間を通じて優秀な成績をあげた町内、個人には〝殊勲賞〟として、市長賞と賞金などが贈られます。

ねずみのじょうずな捕え方

▼ねずみは食べ物がないと三日くらいで餓死します。寒さサと都そ弱のエサ以外の食べ物の残飯は、ガッチリ保管いたしましょう。

川口さんら16人表彰
―自治会長永年勤続者―

きょう、午前十時から体育館で昭和四十四年度の自治会長（町内会、永年勤続表彰が行なわれます。

表彰は、十年以上の長きにわたり、自治会長・町内会長として、その責任を果たされ、勤続された方々が対象です。

○お名前は次のとおりです。

▼山口秀良（東大通一）▼佐藤訓一（一葉町一）▼伊藤真志太（四ツ屋町一）▼栗川平二（寺尾新町）▼山田徹男（古川町）▼小島清松（桃山町一）▼田村一栄（宝町）▼島田勝弥（松崎）▼鈴木西二郎（紫竹四一）▼近藤一夫（河渡本町）▼藤原芳雄（鉢特山一）▼渡辺幹（寺山）▼松崎松雄（坂田）▼帯川繁一（古川町）▼大沼種太（新崎）▼服部松松（島見町）▼順不同。

お知らせ

愛の血液
助け合いのつどい

7日午後1時から公会堂で

血液の需給は、医学の進歩、交通事故の多発によりふえる一方です。県内で必要な血液は皆さんの献血だけではまかないきれない状態にきております。

新潟県では「愛の血液助け合い」運動を県民全体のものとするため、そのつどいを催します。皆さん多数のご参加をお願いします。

▼とき　11月7日午後1時から

▼ところ　新潟市公会堂

人権週間写真コンテスト
締め切りは11月20日

人権週間を記念して「人権週間写真コンテスト」が行なわれます。ふるってご応募ください。

▼題材　特に制限はないが、家庭、学園、職場などのほか、広く日常生活における愛情豊かな人間関係を描いたもの。

▼サイズ　白黒・キビネ以上・カラー　自由

▼期限　44年11月20日（当日消し印有効）

▼送り先　東京都中央区銀座6丁目20番6号東京法務局人権擁護部内関東人権擁護委員連合会あて。

▼注意　未発表のもの。住所、氏名、職業、画題、カメラ、レンズ、フィルムなどの名、データーを記入のこと。

詳しくは新潟地方法務局内（☎66―〇一三一番）

人権法律身の上相談
名誉棄損や交通事故など

12月4日・小林百貨店6階で

新潟地方法務局と新潟人権擁護委員協議会では人権法律身の上相談を行ないます。相談は無料で秘密は必ず守られますのでご利用ください。

▼とき　12月4日午前10時～午後3時

▼ところ　小林百貨店6階

▼相談事項　公害、家族、名誉棄損などの人権問題、相続、借地借家、交通事故による損害賠償などの法律問題全般。

検察審査会の活用を
犯罪の被害を受けたとき

皆さんの中で、交通事故や詐欺、横領にあうなど、いろいろな犯罪の被害を受けながら、犯人を警察や検察庁に告訴して検察官が起訴してくれず納得のいかないまま泣き寝入りしてしまっているような方はありませんか。

新潟検察審査会事務局では、このような場合は遠慮なく相談においでを――と呼びかけています。なお、費用はいっさいかかりません。

▼連絡先　新潟地方裁判所4階新潟検察審査会事務局（☎22―4131番）

喜びのタネをまこう
ダスキン
●ダスキン掃除は、かるくすべらすのがコツです。
●それで掃く、拭く、磨くがワンタッチです。
●まっくろにしてお返いただくレンタル制、一日七円、一一〇円の御使用料金です。
ダスキン万代
新潟地区フランチャイズチェーン
旭町2
●お電話をどうぞ　22306?・28?819

洋装／生地
らいもうど
●新潟市上大川前6（新潟相互銀行本店向い）
TEL（0252）23―1517

整形外科
関屋　森田整形外科医院
森田利哉
各種保健取扱・入院随意
診療時間　午前9時～午後6時
バス　昭和町・硫酸会社前・金衛町2下車
関屋昭和町3　TEL66―2647

薬の購入は薬局薬店から！
保険薬局
畑新薬局
処方箋の調剤を致します
古町7
大和百貨店向
TEL（22）4408

畠野産婦人科
電話47―3536
はたの薬局
電話47―9447
新潟駅うら　笹口交番隣
バス停笹口（弁天線又は蒲潟線）

JISマークの　猪印わた
ヨーネル　和洋ふとん
カーテン・カーペット工事
―ミシン及フトン仕立従業員募集中―
横山綿業株式会社
新潟市船場町二丁目　電話（22）8330番